



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Distr.  
GENERAL

ICCD/CRIC(8)/2  
13 July 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Восьмая сессия

Буэнос-Айрес, 23-30 сентября 2009 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

Обзор реализации Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы)

Рассмотрение планов работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции

### ПЛАНЫ РАБОТЫ УЧРЕЖДЕНИЙ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОНВЕНЦИИ

#### Записка секретариата

##### *Резюме*

В решении 3/COP.8 Стороны обратились к Комитету по науке и технике (КНТ) и Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК), а также к Глобальному механизму (ГМ) и секретариату с просьбой разработать свои соответствующие многолетние (четырёхгодичные) планы работы в соответствии с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегией) и на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). Кроме того, секретариату и ГМ было предложено представить проект совместной программы работы (СПР). Эти планы работы в сочетании с СПР представляют собой комплексный план работы по линии Конвенции.

Настоящий документ и добавления 1-4 к нему, а также документ ICCD/COP(9)/CST/3 подготовлены в ответ на упомянутую выше просьбу Сторон. Эти документы следует рассматривать вместе с документами ICCD/COP(9)/2, ICCD/COP(9)/5 и ICCD/COP(9)/5/Add.1-4, в которых говорится о ходе работе по осуществлению Стратегии, и рассчитанными двухгодичными программами работы КРОК, КНТ, ГМ и секретариата.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 7	3
А. Мандат .....	1 - 5	3
В. Сфера охвата записки .....	6 - 7	4
II. МЕТОДОЛОГИЯ .....	8 - 11	5
III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	12	6

## I. ВВЕДЕНИЕ

### A. Мандат

1. На восьмой сессии Конференции Сторон (КС 8) Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) приняли Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегию). В Стратегии закреплены четыре стратегические цели, которые касаются улучшения условий жизни затрагиваемого населения, состояния затрагиваемых экосистем, достижения глобальных выгод и мобилизации в поддержку осуществления Конвенции. Эти стратегические цели будут направлять деятельность всех заинтересованных сторон и партнеров КБОООН в период 2008-2018 годов.
2. Для поддержки деятельности по реализации стратегических целей в Стратегии также предусмотрены пять оперативных целей, которыми все участвующие в процессе осуществления КБОООН заинтересованные стороны и партнеры будут руководствоваться в кратко- и среднесрочной перспективе (три-пять лет). Эти оперативные цели сориентированы на следующие аспекты: пропагандистскую, информационную и просветительскую работу; рамки политики; науку, технику и знания; наращивание потенциала; и финансирование и передачу технологии.
3. В решении 3/COP.8 Стороны обратились к вспомогательным органам КС, а именно: Комитету по науке и технике (КНТ) и Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК), а также к Глобальному механизму (ГМ) и секретариату, с просьбой разработать свои соответствующие многолетние (четырёхгодичные) планы работы в соответствии со Стратегией и на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). Они далее просили эти органы и учреждения подготовить рассчитанные по стоимости программы работы и постановили, что для планового и бюджетного цикла следует использовать порядок проведения, определенный ниже, и что в рамках первого планового цикла проекты будут представлены на КРОК 7 и рассмотрены совместно с проектами в рамках первого бюджетного цикла на КС 9:
  - a) КНТ, КРОК, секретариат и ГМ разрабатывают свои многолетние (четырёхгодичные) планы работы в соответствии с принципами УОКР;
  - b) многолетние планы работы представляются секретариату для включения в комплексный многолетний план работы по линии Конвенции;

с) многолетние планы работы регулярно обновляются для каждой КС, с тем чтобы в них были охвачены два последующих межсессионных периода;

d) кроме того, в отношении программ работы подготавливаются сметы расходов на двухгодичный период.

4. Секретариату и ГМ было также предложено представить проект совместной программы работы на КРОК 7 и представить его для рассмотрения на КС 9.

5. В соответствии с этим на КРОК 7 была представлена первая серия многолетних планов работы на 2008-2011 годы, а также соответствующие рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы и совместная программа работы на 2008-2009 годы. На основе отзывов Сторон на КРОК 7 для следующей серии планов работы (2010-2013 годы), программ работы (2010-2011 годы) и совместной программы работы (2010-2011 годы) был избран измененный методологический подход. Кроме того, была скорректирована основная ориентация органов и учреждений Конвенции, с тем чтобы они лучше реагировали на потребности и ожидания Сторон в целях подготовки более интегрированного пакета документов, которые в совокупности представляли бы собой многолетний план работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции.

## **В. Сфера охвата записки**

6. В настоящем документе и добавлениях к нему содержится информация, приводимая по просьбе Сторон в отношении представления многолетних планов работы, исключая планы работы КНТ, которые содержатся в следующих документах:

План работы секретариата:	ICCD/CRIC(8)/2/Add.1
Совместная программа работы:	ICCD/CRIC(8)/2/Add.2
План работы Глобального механизма:	ICCD/CRIC(8)/2/Add.3
План работы КРОК:	ICCD/CRIC(8)/2/Add.4

Многолетний план работы КНТ содержится в документе ICCD/COP(9)/CST/3.

7. Эти документы следует рассматривать вместе с документом ICCD/COP(9)/2, в котором излагается ход работы по осуществлению Стратегии, и документами ICCD/COP(9)/5 и ICCD/COP(9)/5/Add.1-4, в которых приводятся рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК.

## II. МЕТОДОЛОГИЯ

8. В соответствии с решением 3/COP.8 многолетние планы работы подготавливаются на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). Этот метод направлен на повышение эффективности программ и практики управления и усиления подотчетности и сориентирован на достижение конкретных результатов. Подробное описание подхода, основанного на принципах УОКР, и концепций, используемых в представленных КС 9 планах и программах работы, содержится в документе ICCD/COP(9)/5, а сведения о некоторых ключевых элементах планов работы и соответствующей терминологии приводятся ниже.

9. Многолетние планы работы составляются исходя из пяти оперативных целей и соответствующих сфер приложения усилий к достижению результатов по каждой цели, определенной в Стратегии, в соответствии с мандатами и функциями каждого вспомогательного органа и учреждения.

10. В планах работы предусмотрены ожидаемые достижения четырехгодичного периода, а также соответствующие показатели результативности. Эти ожидаемые достижения представляют собой стратегические результаты, которым будет уделять особое внимание соответствующий орган/учреждение Конвенции и которые требуют вклада с его стороны, хотя для их достижения неизменно требуется и активное участие других заинтересованных сторон. Показатели результативности позволяют определить то, в какой степени достигнут каждый из ожидаемых результатов.

11. В методологической установке, которую Стороны дали на КРОК 7, предусматривается, что учреждения и органы Конвенции, среди прочего, будут и далее рационализировать и интегрировать свои планы и программы работы и совершенствовать координацию; готовить планы и программы работы, которые являлись бы практически осуществимыми и применимыми; проводить обзор ожидаемых достижений и показателей результативности, с тем чтобы у Сторон на КС 9 была более надежная база для понимания соответствующих функций и областей работы; и использовать более четкие фразы и термины, а также более осязаемые и более легко измеримые конечные результаты. Эта установка принята во внимание при подготовке планов и программ работы, которые представляются на рассмотрение КРОК 8 и КС 9.

### **III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ**

12. Стороны, возможно, пожелают изучить информацию, содержащуюся в настоящем документе и добавлениях к нему, и на этой основе рекомендовать КС утвердить планы работы учреждений и органов Конвенции.

-----